

الجمهورية اللبنانية

رئاسة مجلس الوزراء

الهيئة العليا للتأديب

دولة رئيس مجلس الوزراء .

٥٤/٦٧

الموضوع: التقرير الخاص بأعمال الهيئة العليا للتأديب خلال

الفترة ما بين ١/٧/١٩٩٨ و ٣٠/٦/٢٠٠٠ .

١٠ تشرين الأول ٢٠٠٠

المرجع: المادة ٩ من المرسوم رقم ٧٢٣٦ تاريخ ٨/٥/١٩٦٧

(نظام الهيئة العليا للتأديب) .

إشارة الى الموضوع و المرجع المبين أعلاه ، أتشرف بأن أرفع الى دولتكم التقرير الخاص بأعمال الهيئة العليا للتأديب عن الفترة الواقعة ما بين ١/٧/١٩٩٨ و ٣٠/٦/٢٠٠٠ . و مرد شمول هذا التقرير الفترة المذكورة يعود الى الأسباب الآتية :

١ - ان التقرير الأخير تناول الفترة الواقعة ما بين ١/١/١٩٩٦ و ٣٠/٦/١٩٩٨ بسبب انتهاء خدمة الرئيس السابق للهيئة اعتباراً من ١/٧/١٩٩٨ لبلوغ السن القانونية .

٢ - ان تعيين رئيس جديد للهيئة قد تم بموجب المرسوم رقم ٢٣ تاريخ ٢٨/١٢/١٩٩٨ ، و لم يكن من المستحسن وضع تقرير بأعمال الهيئة عن فترة زمنية تبلغ ستة أشهر .

٣ - ان النصف الأول من العام الحالي كان غنياً بالمستجدات و بخاصة لجهة تعديل قانون إنشاء الهيئة العليا للتأديب و أصول المحاكمة أمامها ، و بالقضايا المثارة و التي لم تشكل كلها عنصراً مساعداً للهيئة في عملها . فارتؤي تأجيل وضع التقرير الخاص بأعمال الهيئة بحيث يشمل الستة أشهر الأولى من السنة الحالية . و هكذا بات التقرير الموضوع يتناول عمل الهيئة خلال سنتين عوضاً عن سنة واحدة .

و هذا التقرير يتضمّن ، بالإضافة الى نشاط الهيئة ، بعض الملاحظات والمقترحات التي نأمل ان تلقى الاهتمام الذي تستحق ، مما يساعد الهيئة في الاضطلاع بمهامها ومسؤوليتها و ينعكس إيجاباً على الادارة .

رئيس الهيئة العليا للتأديب

نبيل

ميشال تابست

DEVA/00/17

يتضمّن هذا التقرير أربعة أقسام هي :

أولاً : إنشاء الهيئة العليا للتأديب و خصائصها .

ثانياً : سلطة الهيئة العليا للتأديب .

ثالثاً : الملاحقة التأديبية أمام الهيئة العليا للتأديب .

رابعاً : خلاصة .

أولاً : انشاء الهيئة العليا للتأديب و خصائصها :

لحظت أنظمة الموظفين المتعاقبة منذ عام ١٩٢١ مجلساً تأديبياً واحداً أو أكثر لمحاكمة الموظفين المخالفين . و قد اختلفت صلاحيات كل منها تبعاً لكل نظام . و يمكن في هذا الاطار التمييز بين ثلاث مراحل :

- المرحلة الاولى التي بدأت عام ١٩٢١ و انتهت في العام ١٩٥٣ . و هي كانت تتميز بميزتين أساسيتين : وحدة المجلس المنشأ بموجب النظام و عدم تمتعه بصلاحيات انزال عقوبات مسلكية اذ لم يعط المجلس سلطة اتخاذ قرارات نافذة و نهائية بل آراء غير ملزمة يحيلها الى السلطة التأديبية التي يعود لها اتخاذ القرار المناسب ، مما كان يحد من فعالية المجلس .

- أما المرحلة الثانية المبتدئة عام ١٩٥٣ فقد عدلت عن وحدة المجلس التأديبي التي تميّزت بها المرحلة السابقة و اعتمدت تعدد المجالس التأديبية ، مما كان يثير مسألة تحديد المجلس التأديبي الصالح لمحاكمة موظفين من فئات مختلفة محالين في قضية واحدة . فكان كل موظف يحال أمام المجلس المختص لمحاكمته بالرغم من أن الموظفين التابعين لفئات مختلفة كانوا محالين في قضية واحدة ، الأمر الذي كان يتعارض ووحدة القضية و يؤدي الى صدور قرارات غير متجانسة .

كما انيطت بالمجالس التأديبية المستحدثة سلطة اتخاذ قرارات نافذة و نهائية و ان لم تكن دائماً عامة . ففي ظل نظام الموظفين الصادر بالمرسوم الاشتراعي رقم ١٣ تاريخ ١٩٥٣/١/٧ الذي تضمن أحكاماً متناقضة لهذه الجهة ، كانت سلطة اتخاذ قرارات نافذة و نهائية محصورة بعقوبات الدرجتين الأولى والثانية دون عقوبات الدرجة الثالثة و هي الأشد .

و قد بقي نظاما الموظفين الصادران بالمرسومين الاشتراعيين رقم ١٤ تاريخ ١٩٥٥/١/٧ ورقم ١١٢ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ امينين للخصائص المكرسة بالمرسوم الاشتراعي رقم ١٣ تاريخ ١٩٥٣/١/٧ لجهة تعدد المجالس التأديبية و اعطائها سلطة اتخاذ قرارات نهائية و نافذة الا انهما جعلتا هذه الصلاحية عامة تشمل كل العقوبات أيا كانت درجتها .

٤٥٤

و في عام ١٩٦٥ بدأت المرحلة الثالثة بإنشاء المجلس التأديبي العام للموظفين ~~بموجب~~ القانون رقم ٦٥/٥٤ الصادر في ١٩٦٥/١٠/٢ (المعروف بقانون التطهير) ~~المجلس التأديبي العام~~ للموظفين . و ليس من باب المصادفة ان يكون المجلس المذكور قد انشئ بموجب النص ذاته الذي تضمن احكاما خاصة تتعلق بصرف الموظفين و احوالهم على التقاعد و ملء المراكز الشاغرة . فقد اعتبرت الحكومة آنذاك و معها المشرع ان عملية التطهير لا يمكن أن تكون آنية و تنتهي بانتهاء المهلة المعطاة للموظفين لطلب صرفهم من الخدمة او احوالهم على التقاعد أو بممارسة الحكومة صلاحيتها بصرف الموظفين أو احوالهم على التقاعد ، بل هي عملية مستمرة لا تتسم بطابع ظرفي . و قد أشارت الأسباب الموجبة لمشروع القانون في حينه الى ضرورة عدم التوقف في تقويم الادارة عند نهاية المهلة المحددة ... ، بل " المضي في توفير الادارة الصالحة لخدمة المصلحة العامة " ، وهي الغاية التي هدفت اليها الحكومة في حينه الى تحقيقها بإنشاء المجلس التأديبي العام للموظفين .

و قد عدل القانون رقم ٦٥/٥٤ الآنف الذكر عن تعدد المجالس التأديبية ، و هي الميزة المعتمدة منذ بدء المرحلة الثانية عام ١٩٥٣ ، للعودة الى وحدة المجلس التأديبي المعتمدة في المرحلة السابقة . [وقد استعاض القانون المذكور عن المجالس التأديبية المعتمدة التي كانت قائمة ^{آنذاك} بمجلس تأديبي واحد باشر بممارسة مهامه في تموز ١٩٦٧ (١) . و هذا الامر يساعد في اعتماد معايير موحدة لوصف المخالفات المرتكبة و في فرض العقوبات الرادعة عنها .

(١) يراجع تقرير رئيس المجلس التأديبي العام للموظفين عن عام ١٩٦٧ ، الجريدة الرسمية عدد ١٣

تاريخ ١٢ شباط ١٩٦٨ ، صفحة ٢٥١ .

و قد عدّلت لاحقاً تسمية المجلس بموجب المرسوم الاشتراعي رقم ١١ تاريخ ١٩٨٥/٣/٢٣ بحيث استعوض عنها بتسمية الهيئة العليا للتأديب .

انشئ المجلس لدى رئاسة مجلس الوزراء و اعطي شكل هيئة جماعية تتألف من رئيس وعضوين متفرغين . و قد عدّلت الفقرة الأولى من البند ثانياً من المادة ١٣ من القانون رقم ٦٥/٥٤ بموجب القانون رقم ٣١٥ تاريخ ١٩٩٤/٣/٢٤ بحيث اجيز تعيين رئيس الهيئة من بين القضاة العدليين أو القضاة الاداريين ، أو من بين موظفي الفئة الأولى و هو ما اعتمد عند تعيين الرئيس الحالي للهيئة بحيث باتت الهيئة مؤلفة من ثلاثة موظفين من الفئة الأولى .

و القانون رقم ٦٥/٥٤ لم يكتف بتوحيد المجالس التأديبية في مجلس واحد بل جعله متفرغاً للنظر بصورة دائمة بالمخالفات التي يحال الموظف عليه بسببها ، مما يشكل ميزة أخرى لم تكن متوفرة في المجالس التأديبية السابقة . فقد توحي من انشاء المجلس بشكله الجديد ، تأمين سرعة البت بالمخالفات التي يرتكبها الموظفون أو المستخدمون بمناسبة قيامهم بالوظيفة وذلك بجعل اعضاء المجلس متفرغين لهذا العمل ، كما ورد في الأسباب الموجبة لانشاء المجلس . و هذه الميزة تضي على عمل المجلس صفة التخصص في الشأن التأديبي و تمكنه من توحيد اجتهاده و البت في القضايا المحالة اليه ضمن المهلة المحددة في نظامه دون ابطاء أو تأخير .

و احكام القانون رقم ٦٥/٥٤ بقيت دون تعديل هذه الجهة منذ انشاء المجلس . فالتعديلات التي أدخلت لاحقاً على بعض احكام القانون المذكور لم تطل ميزتي التوحيد والتفرغ اللتين أثبتتا جدواهما و من المستحسن الابقاء عليهما .

ثانياً : سلطة الهيئة العليا للتأديب :

كانت سلطة الهيئة العليا للتأديب في ظل النص الأصلي للمادة ١٣ من القانون رقم ٦٥/٥٤ تاريخ ١٩٦٥/١٠/٢ قبل تعديله بموجب القانون رقم ٢٠١ تاريخ ٢٠٠٠/٥/٢٦ تشمل جميع فئات وأنواع موظفي الإدارات العامة باستثناء بعض الفئات التي تخضع بحكم القانون لسلطة مجالس تأديبية خاصة بالنظر لطبيعة مهامها ، و هي تشمل أعضاء هيئتي مجلس الخدمة المدنية والتفتيش المركزي ، و القضاة ، و رجال الجيش ، و قوى الأمن الداخلي ، والأمن العام ، و الموظفين المدنيين في الجيش وقوى الأمن الداخلي ، والأمن العام ، و جميع فئات وأنواع موظفي ومستخدمي البلديات الخاضعة لرقابة ديوان المحاسبة وسائر البلديات التي تخضع لاحكام القانون رقم ٦٥/٥٤ بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء و هو ما حصل بموجب نظام الهيئة الصادر بالمرسوم رقم ٧٢٣٦ تاريخ ١٩٦٧/٥/٨ الذي نصّ على شمول سلطة الهيئة جميع فئات و أنواع الموظفين والمستخدمين في سائر البلديات ، وجميع فئات وأنواع موظفي ومستخدمي المصالح المستقلة والمؤسسات العامة التابعة للدولة أو للبلديات المشار إليها .

و هكذا باتت صلاحية الهيئة العليا للتأديب واسعة لجهة الأشخاص الخاضعين لسلطتها ، حتى انه يمكن القول انها أوسع من صلاحية المجالس التأديبية الثلاث مجتمعة المنشأة بموجب نظام الموظفين الصادر عام ١٩٥٩ .

الآن القانون رقم ٦٥/٥٤ ، بالرغم من انقضاء خمسة وثلاثين سنة على صدوره ونفاذه ، اثار صعوبة في التطبيق لجهة تحديد الأشخاص المشمولين بصلاحية الهيئة و ذلك بسبب الغموض الذي يكتنف عبارة " فئات و أنواع " موظفي الإدارات العامة " وفئات و أنواع " موظفي ومستخدمي المصالح المستقلة والمؤسسات العامة والبلديات ، و خلوها من أي تعريف لمفهوم الموظف والمستخدم المعتمدين في النص .

ان هذا الواقع حمل رئيس الهيئة العليا للتأديب سابقاً الى الطلب بكتابه رقم ١٦٨/ص تاريخ ١٩٩٤/١٢/٢٠ استشارة هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل حول مدى صلاحية الهيئة للنظر في القضايا التأديبية للاجراء المحالين عليها ، وذلك في ضوء النصوص القانونية التي تحدد صلاحية الهيئة ولاسيما المادة ١٣ من القانون رقم ٦٥/٥٤ تاريخ ١٩٦٥/١٠/٢ المتعلق بانشاء الهيئة ، والمادة ٧ من المرسوم رقم ٧٢٣٦ تاريخ ١٩٦٧/٥/٨ المتعلق بنظامها ، والتي تقضي كما ذكرنا أعلاه بأن تشمل سلطة الهيئة جميع فئات وأنواع موظفي الادارات العامة باستثناء بعض الفئات المحددة حصراً والتي تخضع بحكم القانون لسلطة مجالس تأديبية خاصة بالنظر لطبيعة مهامها ، وجميع فئات وأنواع موظفي ومستخدمي البلديات والمصالح المستقلة والمؤسسات العامة التابعة للدولة أو البلديات .

و قد أصدرت هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل ، جواباً على كتاب رئيس الهيئة العليا للتأديب المشار اليه ، استشارة برقم ١٤٨٣/١٤٤٠/١/٩٤ تاريخ ١٩٩٥/١/١٨ ، اقترنت بموافقة المدير العام لوزارة العدل في حينه رقم ٧ - أ.ت تاريخ ١٩٩٥/١/١٨ ، خلصت الى أنه بالنسبة للاجراء ما دام يحق للوزير المختص فرض أية عقوبة من أية درجة كانت ، " فان هذا الحق المعطى للوزير لا يجوز دون حق الهيئة العليا للتأديب في وضع يدها على مخالفات الاجراء اذا ما احيلت عليها من الوزير طالما له حق النظر بمخالفات كافة الموظفين و فرض أية عقوبة من الدرجتين الأولى والثانية " .

ان الرأي الاستشاري الصادر عن هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل المذكور أعلاه لايلتقي و أكثر من مطالعة وضعها رئيس الهيئة العليا للتأديب الحالي يوم كان يشغل وظيفة مفوض حكومة لدى الهيئة و خلص فيها الى عدم صلاحية الهيئة للنظر في الملاحقات التأديبية الخاصة بالاجراء ، مما حمل رئيس الهيئة بعيد تعيينه ومباشرته عمله بمذة الصفة الى توجيه الكتاب رقم ٣٥/ص تاريخ ١٩٩٩/٤/٢٢ الى دولة رئيس مجلس النواب وطلب الحصول على صورة عن الأسباب

الموجبة والمناقشات النيابية التي رافقت دراسة وقرار القانون رقم ٦٥/٥٤ تاريخ ١٠/٢/١٩٦٥ في اللجان النيابية المختصة و في الجلسات العامة للمجلس . الا ان الحصول على النصوص المطلوبة لم يساعد على ازالة الغموض وتفسير الأحكام التي ترعى صلاحية الهيئة .

ازاء هذا الواقع ، وجه رئيس الهيئة العليا للتأديب الى معالي وزير العدل الكتاب رقم ٩٧/ص تاريخ ١٠/٢/١٩٩٩ طالبا عرض الموضوع مجددا على جانب هيئة التشريع و الاستشارات لاعادة النظر في الرأي السابق الصادر عنها وذلك للأسباب التالية :

- ان القانون رقم ٦٥/٥٤ تاريخ ١٠/٢/١٩٦٥ القاضي بانشاء الهيئة العليا للتأديب و المرسوم رقم ٧٢٣٦ تاريخ ٨/٥/١٩٦٧ المتعلق بنظامها لم يحددا مفهوم الموظف أو المستخدم الخاضعين لسلطتها مما يقتضي معه بسبب غياب النص الخاص الرجوع الى النصوص العامة التي ترعى شؤون الموظفين و المستخدمين و الاجراء في الادارات العامة و المصالح المستقلة و المؤسسات العامة و البلديات .

- ان نظام الموظفين الصادر بالمرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ و تعديلاته ، بعد ان ميّز بين الموظفين الدائمين و المؤقتين من جهة و بين الاجراء من جهة ثانية ، عيّن العقوبات المسلكية التي يمكن فرضها على الموظفين و المراجع التي يعود اليها حق فرضها بما في ذلك بحالس التأديب دون أن يتطرق الى المراجع التي يحق لها اتخاذ التدابير المسلكية بحق الاجراء .

- ان النظام العام للاجراء الصادر بالمرسوم رقم ٥٨٨٣ تاريخ ٣/١١/١٩٩٤ بعد استشارة مجلس شورى الدولة (الرأي رقم ٨ تاريخ ١٧/١١/١٩٩٣) ، بعد أن قسّم في المادة ٢٥ منه العقوبات التأديبية الخاصة بالاجراء الى درجتين ، حدّد في المادة ٢٦ منه المراجع الرئاسية التسلسلية و الرقابية التي يعود اليها حق فرض كل فئة من تلك العقوبات ، و نصّ على انه يحق للوزير بناء على اقتراح المدير العام أو الموظف المرتبط مباشرة به فرض أية عقوبة من عقوبات الدرجتين الأولى

و الثانية . و لم يشر النظام المذكور الى أية سلطة لمجالس التأديب أو للهيئة العليا للتأديب على الاجراء بالرغم من صدوره بتاريخ لاحق لتاريخ صدور انشاء الهيئة والمرسوم المتعلق بنظامها .

ان الصلاحية الشخصية للهيئات الادارية والرقابية والقضائية ومنها الهيئة العليا للتأديب تحدد صراحة في القوانين و الأنظمة و لا يجوز افتراضها لتعلقها بالانتظام العام ، كما انه من الثابت علماً واجتهاداً ان النصوص الخاصة بالقضايا التأديبية ، اسوة بالنصوص المتعلقة بقضايا الجزاء ، لا يجوز التوسع في تفسيرها ، فضلاً عن ان احالة الاجراء على الهيئة من قبل المرجع الذي تعود اليه الصلاحية الحصرية يفرض العقوبات التأديبية عليهم لا يولي الهيئة صلاحية لا تعود اليها أصلاً .

ان قرارات الهيئة العليا للتأديب التي كانت ، بتاريخ الكتاب المشار اليه أعلاه ، لا تقبل أي طريق من طرق المراجعة بما في ذلك طلب الابطال لتجاوز حد السلطة ، تصبح عرضة للطعن اذا ما جاءت مشوبة بعدم الصلاحية المطلقة لانها تخرج في مثل هذه الحال عن نطاق تطبيق القانون رقم ٦٥/٤٥ تاريخ ١٠/٢/١٩٦٥ ولا تعود مشمولة باحكام المادة ١٣ منه .

و في ضوء الاسباب المدلى بها أعلاه ، عادت هيئة التشريع والاستشارات عن استشارتها رقم ٩٥/١٤٨٣ تاريخ ١/١٨/١٩٩٥ وذلك بالاستشارة رقم ٩٩/١٥١٧ تاريخ ٨/١١/١٩٩٩ ، و تبنت رأي الهيئة العليا للتأديب القائل بعدم صلاحيتها ، في ظل النصوص القانونية و التنظيمية التي كانت مرعية الاجراء في حينه ، للنظر في القضايا التأديبية المتعلقة بالاجراء ما لم يرد نص معاكس في الأنظمة الخاصة بهم كما هي الحال بالنسبة لمؤسسة كهرباء لبنان .

و هكذا و بالرغم من اتساع صلاحية الهيئة في ظل قانون انشائها ، بقيت هذه الصلاحية مقتصرة على الموظفين المستخدمين في الادارات العامة والبلديات والمؤسسات العامة

و البلديات و المؤسسات العامة و المصالح المستقلة ، و بقيت خارج دائرة سلطة الهيئة فئات هامة من العاملين في هذه الاجهزة كالمتعاقدين و الاجراء وذلك بالرغم من تزايد عددهم وفق ما تشير اليه تقارير أجهزة الرقابة ، و ايكال مهام الى هؤلاء العاملين تضعهم على تماس مع الأموال العمومية و مع المستفيدين من خدمات المرافق العامة .

ان خروج هؤلاء العاملين عن دائرة سلطة الهيئة اضطرها الى اصدار أربعة قرارات أعلنت فيها عدم صلاحيتها لمحاكمة أربعة اجراء في مصلحة مياه طرابلس أحيلوا أمام الهيئة بتهمة اختلاس أموال عامة موجودة في عهدتهم ، بالرغم من فداحة المخالفات المرتكبة من قبلهم ، و هي مخالفات قد لا يمكن للسلطة التسلسلية أو الرقابية المختصة معاقبة مرتكبيها أما بسبب ضيق نطاق الصلاحية المنوطة بها و عدم امكانية تجاوزها قانوناً ، كما هي الحال بالنسبة للتفتيش المركزي ، و أما بسبب الظروف الخاصة المحيطة بالعمل ، كما هي الحال بالنسبة للبلديات و المؤسسات العامة و المصالح المستقلة .

لذلك ، و في سبيل توحيد الاجراءات التأديبية المطبقة على العاملين في القطاع العام و شمول صلاحية الهيئة العليا للتأديب جميع العاملين في القطاع المذكور ، باستثناء بعض الفئات التي تخضع بحكم القانون لسلطة مجالس تأديبية خاصة بطبيعة عملها ، و تأمين الفعالية المرجوة من انشاء الهيئة العليا للتأديب ، جرى وضع مشروع قانون معجل يرمي الى تعديل بعض الاحكام المتعلقة بالهيئة و تحديث صلاحياتها ، أحيل الى مجلس النواب بموجب المرسوم رقم ٢٠٨٣ تاريخ ٢٠٠٠/١/٥ . و قد أقرّ المجلس المشروع بعد تعديل طفيف أدخل عليه من قبل لجنة الادارة و العدل و صدر بالقانون رقم ٢٠١ تاريخ ٢٠٠٠/٥/٢٦ .

و هكذا تم توسيع صلاحية الهيئة العليا للتأديب من جهة و تلافى الابهام الذي كان يكتنف

الاحكام القانونية التي كانت ترعى صلاحية الهيئة من جهة أخرى .

سلطة الهيئة ~~مجلس~~ ^{شمل} جميع العاملين في الادارات العامة و في البلديات و في المؤسسات العامة والمصالح المستقلة التابعة للدولة والبلديات ، من موظفين ومستخدمين دائمين ومؤقتين ومتعاقدين على أنواعهم و أجراء ومتعاملين . و لم تستثن من سلطة الهيئة الا فئات الموظفين المععدة على سبيل الحصر و هي تشمل بالاضافة الى الفئات السابقة رجال أمن الدولة ، و هو جهاز انشئ بعد انشاء الهيئة العليا للتأديب ، و الضابطة الجمركية و المدنيين العاملين في الجهازين ، وأفراد الهيئة التعليمية في الجامعة اللبنانية .

و بموجب المادة الثالثة من القانون رقم ٢٠١ تاريخ ٢٦/٥/٢٠٠٠ الغيت جميع النصوص القانونية و التنظيمية المخالفة لاحكامه أو غير المتفقة مع مضمونه . و بذلك الغيت المجالس التأديبية الخاصة بالعاملين في الادارات العامة و في البلديات و في المصالح المستقلة و المؤسسات العامة ، الذين باتوا خاضعين لسلطة الهيئة العليا للتأديب . و لم يبق خارجاً عن سلطة الهيئة الا الفئات المذكورة أعلاه والفئات التي استحدثت او يستحدث لها مجالس تأديبية خاصة بتاريخ لاحق لنفاذ التعديل .

و هكذا باتت الهيئة العليا للتأديب تتمتع بصلاحيه واسعة لجهة الأشخاص الخاضعين لسلطتها ، بالرغم من عدم توافر احصاءات دقيقة في هذا الخصوص ، مما يفترض معه مبدئياً أن يؤدي الى تزايد عدد القضايا المحالة الى الهيئة خلافاً لما كانت عليه الحال قبل هذا التعديل ، اذ بالرغم من الحالة المتردية للادارة التي كانت و لا تزال موضع شكوى المسؤولين و القيمين عليها و المواطنين ، فان عدد القضايا التي تتم احالتها الى الهيئة لا يزال ضئيلاً و لا يتناسب و الأوضاع المتردية القائمة في الادارات و المؤسسات العامة و البلديات ، بالرغم من المحاولات المتكررة لتنقية الادارة من الشوائب العالقة بما والمتجذرة فيها ، وهي محاولات لم تبلغ الغاية المنشودة منها و لا يمكن القول ان حظ النجاح كان حليفها ، اذ لا تزال الادارة تشكو من الامراض المزمنة التي كانت و لا تزال تعاني منها و التي نأمل أن لا تكون مستعصية .

قيام ادارة حديثة ، متطورة ، فعالة و شفافة تكون في خدمة المواطن و المستثمر ، بات أمراً ضرورياً وملحاً لمواكبته عملية الانماء و الاعمار .

فاعتباراً من ١٩٩٨/٧/١ و لغاية ١٩٩٨/١٢/٣١ ، بلغ عدد القضايا المحالة على الهيئة /٧/ قضايا تناول /٧/ موظفين و مستخدمين ، و خلال العام ١٩٩٩ بلغ عدد القضايا المحاللة /٢١/ قضية تناول /٢٢/ موظفاً و مستخدماً ، و خلال النصف الاول من العام ٢٠٠٠ بلغ عدد القضايا المحالة /٦/ قضايا تناول /٨/ موظفين و مستخدمين . و هكذا يكون مجموع القضايا المحالة على الهيئة من ١٩٩٨/٧/١ و لغاية ٢٠٠٠/٦/٣٠ /٣٤/ قضية تناول /٣٧/ موظفاً و مستخدماً . و هذه الاحصاءات لا تشمل بطبيعة الحال القضايا المحالة الى مفوضية الحكومة منذ بدء العام الحالي و التي لا تزال عالقة لديها بانتظار استكمال ملفاتها و الانتهاء من وضع مطالعة فيها .

ان ضآلة القضايا المحالة على الهيئة ليس وليد أوضاع ادارية سليمة بل نتيجة ذهنية التقاعس و التقوقع و الانغلاق التي تهيمن على الادارات و المؤسسات العامة و البلديات ، و التوجس من أية رقابة خارجية يمكن ان تمارس عليها . و الهيئة لا يمكنها الا ان تعرب عن استغرابها ان يكون العديد من كبار الموظفين قد أحيلوا أمام المحاكم الجزائية بتهم تشكل ، اذا ما ثبت قيامها ، مخالفات مسلكية و لم يحالوا على الهيئة العليا للتأديب لمحاكمتهم أمامها ، علماً بأن الملاحقة التأديبية لا تحول دون الملاحقة عند الاقتضاء أمام المحاكم المدنية أو الجزائية المختصة و العكس بالعكس .

أما لجهة الصلاحية المادية للهيئة ، فانه لم يكن بوسع قانون انشائها ان يعطيها صلاحية أوسع من تلك التي كانت تتمتع بها المجالس التأديبية المتعددة التي كانت قائمة قبل عام ١٩٦٥ . ففي ظل نظام الموظفين الصادر بالمرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ ،

وتستلزم
الهيئة

- ١١ -

كان يحق للمجلس التأديبي فرض أية عقوبة من عقوبات الدرجة الثانية أو أية عقوبة من الدرجة الاولى فيما اذا تبين له ان الموظف لا يستحق عقوبة أشد و نطاق صلاحية الهيئة لهذه الجهة لا يتعدّل . فالهيئة العليا للتأديب هي وحدها ، دون سائر السلطات الرئاسية التسلسلية والرقابية ، المرجع الصالح لفرض أية عقوبة من العقوبات المنصوص عليها في نظام الموظفين ، و الأنظمة الخاصة بموظفي البلديات ومستخدمي المؤسسات العامة . ففي حين تقتصر صلاحيات الرؤساء التسلسليين وهيئة التفتيش المركزي على عقوبات معينة لا يجوز لهم أن يتعدوها ، يعود للهيئة العليا للتأديب فرض أي من العقوبات الواردة في سلسلة العقوبات التي يلحظها النظام الذي يخضع له المحال بما في ذلك العقوبات القصوى كالتوقيف عن العمل بدون راتب لمدة لا تزيد عن الستة أشهر ، و انزال درجة أو أكثر ضمن الرتبة نفسها ، و انزال الرتبة ، و انهاء الخدمة ، و العزل مع او بدون الحرمان من المحسومات التقاعدية] و قد نظرت الهيئة في القضايا المحالة اليها و فرضت على الموظف المحال ، بنتيجة المحاكمة السرية الوجاهية أو الغيابية بمثابة الوجاهية ، العقوبة التي تناسب و المخالفة المسلكية الثابتة المقررة منه .

ثالثاً : الملاحقة التأديبية أمام الهيئة العليا للتأديب :

كانت النصوص السابقة لعام ١٩٦٥ تتضمن أحكاماً مقتضبة تتعلق بملاحقة الموظفين أمام المجالس التأديبية بخلاف المرسوم رقم ٧٢٣٦ تاريخ ١٩٦٧/٥/٨ المتعلق بنظام الهيئة الذي تضمن أحكاماً مفصلة تناول مختلف مراحل الملاحقة منذ الاحالة أمام الهيئة حتى صدور القرار ومفاعيله .

فالملاحقة أمام الهيئة تمرّ بثلاث مراحل هي : الاحالة أمام الهيئة ، التحقيق والمحاكمة ، و أخيراً صدور القرار .

١ - الاحالة أمام الهيئة .

حتى العام ١٩٥٩ ، كانت الاحالة أمام مجالس التأديب وفقاً على السلطة السياسية وحدها .
وقد اختلفت هذه السلطة باختلاف أنظمة الموظفين : الحاكم ، رئيس مجلس الوزراء ، سلطة التعيين
(رئيس الجمهورية بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء أو بمرسوم عادي ، الوزير بقرار منه).

الا انه منذ العام المذكور ، لم تعد صلاحية الاحالة أمام مجلس التأديب محصورة بالسلطة
السياسية . فقد احتفظت هذه السلطة بالصلاحية المنوطة بما في ظل أنظمة الموظفين السابقة الا
انما لم تعد وفقاً عليها بل اصبحت هيئة التفتيش المركزي تشارك السلطة السياسية هذه الصلاحية .

فقد نص المرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ - نظام الموظفين - على أن
يحال الموظف على مجلس التأديب بمرسوم أو بقرار من السلطة التي لها حق التعيين . ويحال أيضاً
بقرار من هيئة التفتيش المركزي (المادة ٥٨ - فقرة ١) . وقد استوحت أنظمة الموظفين
والمستخدمين المعتمدة في البلديات والمؤسسات العامة هذه الاحكام . و اذا كان القانون رقم ٦٥/٥٤
تاريخ ٢/١٠/١٩٦٥ لم يتطرق الى سلطة الاحالة أمام الهيئة فان المرسوم رقم ٧٢٣٦ تاريخ
٨/٥/١٩٦٧ - نظام الهيئة العليا للتأديب - قد أبقى على هذه الصلاحية عندما نص في المادة ٣ منه
على أن تجري الاحالة على الهيئة وفقاً لاحكام القوانين والأنظمة المطبقة في الادارة التابع لها
الموظف .

و هكذا تتم احالة الموظف امام الهيئة العليا للتأديب إما بمرسوم أو بقرار من السلطة التي لها
حق التعيين بنتيجة الرقابة التسلسلية الداخلية و اما بقرار من هيئة التفتيش المركزي بنتيجة الرقابة
الخارجية التي تمارسها على الادارات العامة و البلديات والمؤسسات العامة و المصالح المستقلة
الخاضعة لصلاحية هذه الهيئة .

و هكذا فان الهيئة العليا للتأديب ، اسوة بالمجالس التأديبية السابقة التي كانت قائمة منذ عام ١٩٥٣ و خلافاً لما هي الحال عليه بالنسبة للتفتيش المركزي ، لا يمكنها وضع يدها عنوا على مخالفة مسلكية و محاكمة مرتكبها وذلك عملاً بقاعدة التفريق بين سلطتي الاحالة و المحاكمة ، وهي قاعدة أساسية في الأصول القضائية ، كرّسها اجتهاد مجلس شورى الدولة الذي اعتبرها من المبادئ العامة للقانون ، و معتمدة ايضاً في المضمار التأديبي .

لذا ، فان صلاحية الهيئة تنحصر بالنظر بالمخالفات المنسوبة الى الموظف ، المحددة في مرسوم أو قرار احالته أمامها ، و لا تتعداها الى بحمل مسلك الموظف المذكور أو الى سواه من الموظفين . و في هذا الاطار لم تكن النصوص التي ترعى المحاكمة أمام الهيئة العليا للتأديب تجيز لها وضع يدها على مخالفة اقترفها المحال أمامها و لم تذكر في الاحالة أو على شريك في المخالفة موضوع الاحالة لم يحل أمام الهيئة أو على مخالفة أخرى اقترفت من غير المحال و لم يرد ذكرها في الاحالة ، بل كانت النصوص المذكورة تكتفي بالسماح ، في هذه الحالات ، للهيئة بالطلب الى مفوض الحكومة اجراء التحقيق او التوسع فيه و اشعار الادارات المختصة بالامر لاتخاذ التدبير اللازم ، و بطلب ذلك مباشرة من هذه الادارات . و قد صادفت الهيئة اثناء النظر في القضايا التأديبية المحالمة عليها ، حالات تبين منها ان الموظفين المحالين عليها قد ارتكبوا مخالفات اخرى لم تذكر في الاحالة ، او ان لغيرهم من الموظفين علاقة بالمخالفات موضوع الاحالة و لم يحالوا على الهيئة بسببها ، او ان هناك مخالفات اخرى مقترفة من قبل موظفين آخرين لم يرد ذكرهم في الاحالة ، مما اضطر الهيئة الى الطلب الى الادارات المختصة اجراء التحقيق او التوسع فيه ، عملاً بالنصوص المشار اليها اعلاه ، الامر الذي ينجم عنه تأخير في البت في القضايا المحالمة على الهيئة و تراكم القضايا المستأخرة لديها .

و تلافياً لهذه المحاذير ، طلب بموجب التعميم رقم ٩٩/٢٩ الصادر عن دولة رئيس مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٩٩/٥/٢٩ ، الى جميع الادارات العامة و المؤسسات العامة و البلديات التي تشملها

صلاحيات الهيئة العليا للتأديب ، عند احالة قضايا تأديبية عليها ، أن تتوخى الدقة في تنظيم ملفات التحقيق بحيث تشمل المخالفات كافة ذات الصلة بالقضايا المحالة و الموظفين المسؤولين عنها .

الآ انه لم يكن من شأن هذه الاجراءات تأمين الفعالية المطلوبة و الغاية المرجوة ، الامر الذي استدعى تعديل اصول المحاكمة . و قد جرى التعديل بموجب القانون رقم ٢٠١ تاريخ ٢٦/٥/٢٠٠٠ الذي اجاز للهيئة في الحالات المذكورة الطلب الى التفتيش المركزي اجراء التحقيق اللازم أو التوسع فيه ، و ايداع النتيجة الهيئة التي يعود لها النظر في القضية و البت بما ضمن نطاق سلطتها . وهذا التعديل يوفق بين قاعدة التفريق بين سلطتي الاحالة و المحاكمة من جهة و يؤمن فعالية اكبر في عمل الهيئة من جهة ثانية . و هو يحصر دور التفتيش المركزي في هذه الحال بالتحقيق و ايداع الهيئة العليا للتأديب نتيجته . الا ان هذا التعديل يولي التفتيش المركزي صلاحية التحقيق حتى خارج نطاق صلاحيته العادية .

ان اناطة صلاحية احالة الموظفين امام الهيئة العليا للتأديب بجهاز رقابة خارجية ، بالاضافة الى سلطة التعيين ، كان يفترض مبدئيا ان يؤدي الى تزايد عدد القضايا المحالة امام الهيئة وان كانت صلاحية هذا الجهاز بالاحالة امام الهيئة العليا للتأديب غير مقيدة قانونا بشروط محددة و يعود لسه في ضوء قناعته بنتيجة التحقيقات التي يجريها ان يقرر الاحالة او لا امام الهيئة العليا للتأديب . الا ان نظرة بسيطة على الاحصاءات الموضوعة تبعا لمصدر الاحالة تدل على عكس ذلك . في ما يلي جدول بالقضايا المحالة امام الهيئة خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير اي اعتباراً من ١/٧/١٩٩٨ و لغاية ٢٠٠٠/٦/٣٠ تبعا لمصدر الاحالة :

| نوع الاحالة | من ١/٧/١٩٩٨ و لغاية ٣١/١٢/١٩٩٨ | عام ١٩٩٩ | من ١/١/٢٠٠٠ و لغاية ٣٠/٦/٢٠٠٠ | المجموع |
|-------------------------------|--------------------------------|----------|-------------------------------|---------|
| مرسوم او قرار من سلطة التعيين | ٥ | ١٥ | ٢ | ٢٢ |
| قرار هيئة التفتيش المركزي | ٢ | ٦ | ٦ | ١٤ |

و قد اعتبرت الهيئة العليا للتأديب في ردها على مراجعة مقدمة طعنا بقرار صادر عنها
و مستندة الى قرار لهيئة التفتيش المركزي قضى بتأخير تدرج موظفة و باحالتها أمام الهيئة العليا
للتأديب و كان بدوره موضوع مراجعة نقض أمام مجلس شورى الدولة ، ان قرار هيئة التفتيش
المركزي المطلوب نقضه هو ذو شقين ، فهو من جهة يتضمن انزال عقوبة بحق المستدعية بالاستناد الى
الصلاحيات القانونية المعطاة للتفتيش المركزي ، كما يتضمن من جهة ثانية احالة المستدعية امام
الهيئة العليا للتأديب وفق ما يميزه المرسوم الاشتراعي رقم ١١٥ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩
(انشاء التفتيش المركزي) الذي اجاز في المادة ١٥ - بند ٢ منه للهيئة ، بعد فرض العقوبات
التأديبية المقتضاة ، ان تحيل المسؤول على المجلس التأديبي المختص .

و قد أدلت الهيئة في ردها على المراجعة انه اذا كانت القرارات التأديبية التي تصدرها هيئة
التفتيش المركزي قابلة للنقض امام مجلس شورى الدولة ، وفق ما نصت عليه المادة ١٩ - بند ٤ -
من المرسوم الاشتراعي رقم ١١٥ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ - الا ان القرار الذي تتخذه هيئة التفتيش
المركزي باحالة موظف امام الهيئة العليا للتأديب لا يشكل قراراً قضائياً صادراً عن سلطة ادارية
ذات صفة قضائية و قابلاً للطعن عن طريق النقض ، و لا يؤول قراراً ادارياً نافذاً من شأنه الحاق
الضرر و بالتالي قابلاً للطعن عن طريق الابطال لتجاوز حد السلطة ، بل يشكل عملاً تمهيدياً ادارياً
لا يمكن مبدئياً الطعن به عن طريق الابطال الا في حالة خاصة و هي حالة صدور قرار الاحالة عن
مرجع غير صالح .

و اضافت الهيئة في ردها انها تستقل باتخاذ قراراتها و تجري المحاكمة امامها سناً لأصول
قانونية شبيهة بأصول المحاكمات القضائية و ان قرار هيئة التفتيش المركزي سواء لجهة العقوبة المتخذة
أو الوقائع التي بنيت عليها هذه العقوبة لا يقيد الهيئة العليا للتأديب التي لها ان تثبت بنفسها من صحة
التهم المنسوبة الى الموظف المحال أمامها و قيامها مادياً و وصفها قانوناً .

و قد طعن بعض الموظفين بقرارات صادرة عن هيئة التفتيش المركزي تتعلق بفرض عقوبات عليهم و احوالهم امام الهيئة العليا للتأديب طالين وقف تنفيذ هذه القرارات و نقضها لصدورها عن هيئة مشكلة خلافا للقانون . و قد اصدر مجلس شورى الدولة أربعة قرارات اعدادية قضى في اثنين منها بوقف تنفيذ قراراتين صادرين عن هيئة التفتيش المركزي بانزال عقوبة بمدير عام سابق موضوع بتصرف رئيس مجلس الوزراء ، و باحواله امام الهيئة العليا للتأديب ، لمدة شهرين من تاريخ صدور كل قرار . و بنتيجة صدور القرارات المذكورين عن مجلس شورى الدولة ، اصدرت الهيئة العليا للتأديب قراراً اعدادياً بوقف اجراءات المحاكمة التأديبية موضوع قراري هيئة التفتيش المركزي الموقوف تنفيذهما لمدة شهرين اعتباراً من تاريخ صدور كل قرار .

ثم اصدر مجلس القضايا لدى مجلس شورى الدولة قراراتين جديدين يقضيان بوقف تنفيذ قراري هيئة التفتيش المركزي المشار اليهما أعلاه دون تحديد مدة لوقف التنفيذ ، الامر السذي حمل الهيئة العليا للتأديب على اصدار قرار اعدادي جديد يقضي بوقف اجراءات المحاكمة التأديبية موضوع قراري هيئة التفتيش المركزي لحين صدور قرار عن مجلس شورى الدولة . و هكذا توقفت الهيئة عن النظر بالقضية بانتظار البت بمراجعة النقض المقدمة من المستدعي و التي لا تزال عالقة امامه حتى تاريخه .

الآن ان مجلس شورى الدولة ، و خلافا للقرارات الاربعة الصادرة عنه و المشار اليها أعلاه ، رفض في قرار اعدادي آخر صادر عنه في مراجعة نقض مماثلة للقضية السابقة و مدلى فيها بالأسباب ذاتها و اعتدّ فيها المستدعي بالقرارات السابقة الصادرة عن المجلس ، رد طلب وقف تنفيذ قرار هيئة التفتيش المركزي بانزال عقوبة بمدرس تربية رياضية و احواله امام الهيئة العليا للتأديب و قرر ضم الطلب الى اساس المراجعة . غير ان الهيئة العليا للتأديب و بالنظر الى وحدة السبب في القضيتين المذكورتين ، قرّرت اعتماد الحل ذاته و بالتالي استئجار البت في قضية مدرس التربية الرياضية لحين اصدار قرار من مجلس شورى الدولة لجهة قانونية تشكيل هيئة التفتيش المركزي .

و قضية عدم قانونية تشكيل هيئة التفتيش المركزي اثرت ايضا في اطار مراجعة مقدمة من موظفة طعنأ بقرار صادر عن الهيئة العليا للتأديب ، قضى بانزال عقوبة العزل بالمستدعية التي ادلت في مراجعتها بان الهيئة التي احوالتها امام الهيئة العليا للتأديب هي هيئة مشكله خلافا للقانون ، " و تكون الاحالة صادرة عن هيئة غير صالحة و كأنها لم تكن و بالتالي يكون القرار المطعون فيه باطلا و بدون مفعول " .

ان الادلاء بعدم قانونية تشكيل هيئة التفتيش المركزي في اطار مراجعة مقدمة طعنأ بقرار صادر عن الهيئة العليا للتأديب وصولا الى القول بان القرار الأخير هو باطل و بدون مفعول ، قد استدعى الرد من الهيئة بما يلي :

- حدّدت المادة ٣ - بند ٤ - من المرسوم الاشتراعي رقم ١١٥ الصادر في ١٢/٦/١٩٥٩ (انشاء التفتيش المركزي) كيفية تأليف هيئة التفتيش المركزي فنصّت على ما يلي :

للتفتيش المركزي هيئة مؤلفة كما يلي :

- | | |
|--------|-------------------------------|
| رئيساً | - رئيس ادارة التفتيش المركزي |
| عضواً | - رئيس ادارة الابحاث والتوجيه |
| عضواً | - أقدم المفتشين العامين رتبة |

- ان البند ٤ المذكور لا يمكن فصله عن البندين ٢ و ٣ من المادة ذاتها اللذين

ينصان الاول على ان ادارة التفتيش المركزي تتألف من المفتشية العامة الادارية و المفتشيات العامة الفنية و الثاني على أن يرأس كل مفتشية عامة مفتش عام تابع لرئيس ادارة التفتيش المركزي .

- و من أجل تحديد أقدم المفتشين العامين رتبة العضو في هيئة التفتيش المركزي

لا بد أولاً من عطف البند ٤ على البندين ٢ و ٣ من المادة المذكورة بحيث

يكون العضو مفتشاً عاماً يرأس مفتشية عامة اذ لا يمكن ان يكون العضو في هيئة التفتيش المركزي مفتشاً عاماً بدون مفتشية عامة . و هذا التفسير تفرضه قواعد تفسير النصوص القانونية التي تفرض تفسير نص ما بضوء سائر الاحكام التي تضمنها ، و من ثم تحديد مفهوم الرتبة .

- لقد وردت تسمية الرتبة في العديد من مواد نظام الموظفين الصادر بالمرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ ، نذكر منها المادة ٣ - بند ١ (تقسيم الوظائف الدائمة الى فئات و الفئات الى رتب ، و الرتب الى درجات) ، المادة ٧ - بند ٢ (مباراة خاصة لكل من رتبتي الفئة الرابعة) ، المادة ٣٤ - بند ١ (الترفيع هو انتقال موظف من رتبة الى رتبة أعلى ضمن الفئة نفسها ، و من فئة الى فئة) ، المادة ٥٥ (انزال درجة أو أكثر ضمن الرتبة نفسها و انزال الرتبة) ، المادة ٦٤ - بند ٥ (اعادة الموظف المستقيل الى رتبته و درجته السابقتين) ، المادة ٦٥ - بند ٢ (اعادة الموظف المعتبر مستقيلاً الى الدرجة الأخيرة من الرتبة الأخيرة من الفئة) ، و المادة ٧٠ (نقل الموظف الذي يشغل وظيفة الغيت الى وظيفة أخرى في سلكه ورتبته وراتبه ، في الادارة التي ينتسب اليها او في ادارة أخرى ... و اذا لم تكن في سلكه ورتبته وظيفة شاغرة ، أو كان لا يستوفي شروط التعيين فيها عرضت عليه وظيفة ادنى منها فسي سلكه . فاذا قبل بما احتفظ براتبه و بحق الأولوية في التعيين في وظيفة من رتبته و اذا لم يقبل بما او لم يكن في سلكه وظيفة شاغرة ، صرف من الخدمة او احيل على التقاعد) . كما ان التسمية قد استعملت في النصوص الخاصة ببعض الادارات .

و قد استعمل المشرع اللبناني الرتبة بمفهومين . فبحسب المفهوم الاول تعتبر الرتبة قسماً أو جزءاً من الفئة . اما بالمفهوم الثاني ، و هو المفهوم المعتمد ايضاً في القانون الفرنسي ، فالرتبة هي اللقب القانوني الذي يولي حامله اهلية إشغال احدى الوظائف المقابلة . و المفهومان مكرّسان في التفتيش المركزي . و الرتبة تختلف عن الوظيفة . و هذا الاختلاف في المفهومين و ان كان غير مكرّس صراحة بنظام الموظفين الا انه يستنتج من روح النظام واحكامه الواردة أعلاه .

و عبارة الموظف الاعلى رتبة لا تعني الموظف الأعلى درجة لأن مفهوم الرتبة بمعنيها يختلف عن مفهوم الدرجة الذي ينحصر مفعولها آنيا بالراتب و يتناول مستقبلياً الترفيع من رتبة الى رتبة ومن فئة الى فئة اذ يشترط للترفيع بلوغ درجة معينة في الرتبة أو الفئة الادنى . فقد يحصل ان يعين موظف في رتبة مفتش عام في التفتيش المركزي اما عن طريق النقل اذا كان من الفئة الاولى و اما عن طريق الترفيع اذا كان من الفئة الثانية ، و يكون قد بلغ ، بفعل التقدم في الوظيفة العامة ، درجة عالية . فهذا المفتش العام قد يكون في هذه الحال الاعلى درجة الا انه ليس حتما الاعلى رتبة . فالمفتش العام الاعلى رتبة هو المفتش العام الأقدم في هذه الرتبة ايا تكن درجته و الذي أمضى فعلياً في هذه الرتبة أطول مدة .

و لو قصد المشرع بالمفتش العام الأقدم رتبة المفتش العام الأعلى درجة لكان استعمل صراحة هذه العبارة عوضاً عن الاولى لأن للدرجة مفهوم يختلف عن مفهوم الرتبة كما سبق وذكرنا . و الاجتهاد الاداري قد اعتبر انه عندما يستعمل القانون عبارات يعطيها معنى تقنيا في مجال يكون لهذا المعنى تأثير عليه فلا بد ان تؤخذ العبارات بمعناها التقني المعطى لها (م.ش.د. قرار رقم ١٨٦١ تاريخ ١٢/٢٣/١٩٦٥ م.١. / الدولة اللبنانية ، المجموعة الادارية للاجتهاد والتشريع ١٩٦٦ صفحة ٢٣) .

ان قرارات مجلس شوري الدولة بوقف تنفيذ قراري هيئة التفتيش المركزي بانزال عقوبة بمدير عام سابق موضوع حاليا بتصرف رئيس مجلس الوزراء ، و احالة المدير العام أمام الهيئة العليا للتأديب ، دون تحديد مدة لوقف التنفيذ ، و عدم بت المجلس بالمراجعة المقدمة طعنا بقراري الهيئة المذكورة و بمراجعة أخرى مماثلة ، كل ذلك من شأنه أن ينعكس سلباً على عمل هيئة التفتيش المركزي و فعاليتها من جهة ، و على نشاط الهيئة العليا للتأديب من جهة أخرى لارتباطه ارتباطاً وثيقاً بعمل الهيئة الاولى ، باعتبارها احدى سلطتي احالة الموظفين على الهيئة العليا للتأديب ،

و بالتالي على الادارة ككل . و الهيئة العليا للتأديب تأمل بت القضية المثارة -ايا كانت وجهة البت - تلافياً للمحاذير المشار اليها ، خاصة و ان الموظف المحال قد يبلغ السن القانونية ، كما هي الحال بالنسبة لاحدى القضيتين العالقتين أمام مجلس شورى الدولة ، قبل بت المجلس بالقضية و يصبح متعذراً قانوناً محاكمته وانزال عقوبة تأديبية بحقه لانتفاء الرابطة الوظيفية ، و يبقى بالتالي فعله بدون عقاب .

٢ - المحاكمة أمام الهيئة .

تتسم أصول المحاكمة أمام الهيئة العليا للتأديب بطابع قضائي . صحيح ان قواعد الأصول المتبعة أمام المحاكم العادية لا تطبق حكماً أمام مجالس التأديب، وفق ما استقر عليه الاجتهاد الاداري ، الا ان الأصول المتبعة امام الهيئة قد استوحت بعض احكام اصول المحاكمات القضائية .

تجرى المحاكمة أمام الهيئة وفاقا لاحكام المواد ٥٩ وما يليها من المرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ ووفقا للأصول المنصوص عليها في المواد ١٥ وما يليها من المرسوم رقم ٧٢٣٦ تاريخ ١٩٦٧/٥/٨ (نظام الهيئة العليا للتأديب) . و هذا النظام بخلاف النصوص السابقة ، يتضمن احكاما مفصلة ترعى المحاكمة امام الهيئة ، أهمها :

- تنظم الادارة التابع لها الموظف ملفا كاملا للقضية موضوع الاحالة بموجب قائمة مفردات ، و تودعه مفوض الحكومة مرفقا بتصريح بانه لم يعد لدى الادارة اية وثيقة أخرى تتعلق بالقضية و بملف الشخصية للموظف تتضمن بيان مقامه الحقيقي (أي محل الاقامة حسب بطاقة الهوية) و تاريخ تعيينه ورقمه المالي ورتبته و درجته و العقوبات والمكافآت و كتب التقدير المتعلقة به ، و بالوثيقة الخاصة المتعلقة باختيار المقام الذي يجري تبليغ الموظف فيه .

و خلافا لصراحة النص ، درجت بعض الادارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات على ايداع رئاسة الهيئة العليا للتأديب مباشرة ملفات الموظفين والمستخدمين وسائر العاملين المحليين على الهيئة ، الأمر الذي استدعى الطلب الى الجهات المذكورة بموجب التعميم رقم ٩٩/٧ الصادر عن دولة رئيس مجلس الوزراء تاريخ ١٩٩٩/١/٢٣ ايداع الملفات المذكورة مفوضية الحكومة لدى الهيئة ، مما يمكّنها من استكمال هذه الملفات ووضع مطالعتها ضمن المهلة القانونية .

- يحدّد رئيس الهيئة خلال اسبوع من تاريخ تسلمه مطالعة مفوض الحكومة موعد أول جلسة محاكمة . و توجه الهيئة أوراق التبليغ الى الموظف في مركز عمله أو في مقامه المختار أو في مقامه الحقيقي بواسطة الادارة التابع لها ، او بواسطة قوى الأمن الداخلي ، او بأية طريقة ادارية اخرى تراها ملائمة . و قد أجاز النص للهيئة عدم التقيد بقاعدة التسلسل الاداري .

و قد درجت الهيئة على تبليغ الموظف بواسطة الادارة التابع لها . و اذا كانت غالبية الادارات والمؤسسات العامة والبلديات قد أظهرت تعاوناً مشكوراً لهذه الجهة ، فان بعضها الآخر قد تباطأ في التبليغ مما حمل الهيئة على التأكيد عليها بوجوب التبليغ و على اعتماد طرق ادارية أخرى تراها ملائمة ، وفق ما تجيزه النصوص ، كاللجوء الى التبليغ بواسطة التفتيش و الى التبليغ بواسطة الرئيس المباشر و دون مراعاة قاعدة التسلسل الاداري . و قد أثبتت هذه الطرق جدواها اذ جرى ابلاغ الموظف الحال و تمت محاكمته و صدر قرار الهيئة بنتيجة المحاكمة قبل أن تعاد وثيقة التبليغ من الادارة .

أن هذا الامر الذي ان دلّ على شيء فعلى الواقع الاليم الذي تعيشه الادارة ، قد استدعى استصدار التعميم رقم ٩٩/٣٤ الصادر عن دولة رئيس مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٩٩/٨/١ الذي لفت بموجبه جميع الادارات العامة والمؤسسات العامة الخاضعة لصلاحيه الهيئة العليا للتأديب والبلديات

الى وجوب الاسراع في اجابة الطلبات الموجهة اليها من قبل الهيئة (لجهة ايداعها مستندات ، أو اجراء تحقيق أو التوسع فيه ، أو ابلاغ الموظفين والمستخدمين و سائر العاملين لحضور جلسات المحاكمة أو الشهادة) و الى انه سيجري ابلاغ نسخ عن هذه الطلبات الى التفيش المركزي و الطلب اليه اجراء التحقيق و تحديد المسؤولية عن كل اهمال أو تأخير غير مبرر في تنفيذها .

و تطبيقاً للتعميم المذكور و جهت الهيئة الى التفيش المركزي طلبات للتحقيق في بعض القضايا ، و هي تنتظر نتيجة التحقيق و التدابير المتخذة .

- تستغرق المحاكمة مدة شهرين تبدأ من تاريخ أول جلسة محاكمة لا من تاريخ ايداع مطالعة مفوض الحكومة ، كما كانت عليه الحال في ظل احكام المرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ (المادة ٥٩ - فقرة ٦) ، و على الهيئة ان تصدر قرارها قبل انتهاء مدة الشهرين . و قد التزمت الهيئة مراعاة هذه المهلة بشكل دقيق بحيث اصدرت جميع قراراتها ضمن المهلة القانونية بالرغم من كونها مهلة استدلالية لحظت لحت الهيئة على اصدار قراراتها ضمن نطاق زمني محدد ، و عدم التقيد بما لا يؤدي الى اعتبار القرارات الصادرة بعد انقضائها باطلة لعلّة صدورها بنتيجة أصول غير صحيحة وفق ما استقر عليه الاجتهاد الاداري بالنسبة للمهلة المعطاة سابقاً للمجالس التأديبية التي كانت قائمة قبل انشاء الهيئة العليا للتأديب .

و هذه المهلة يمكن بصورة استثنائية و لأسباب جوهرية تمديدتها بقرار معلّل من الهيئة ، وفق ما اجازته لها المادة ٣٨ من نظامها . وقد عمدت الهيئة الى استعمال هذا الحق في قضية سفير في السلك الخارجي في ملاك وزارة الخارجية اذ قرّرت بموجب قرار معلّل تمديد المهلة شهرين واصدرت قرارها قبل انتهائهما .

- يجوز للهيئة ان تعقد جلساتها اثناء اوقات الدوام الرسمي و خارجه .

و هذه القاعدة التي لحظها صراحة نظام الهيئة في المادة ١٨ منه تكرس الحل المعتمد في الاجتهاد الاداري . الا ان الهيئة عقدت جميع جلساتها اثناء الدوام الرسمي و لم تضطر الى عقد اي منها خارجه بسبب ضآلة القضايا المحالة اليها . و هي عقدت جميع جلساتها في مركزها و لم تضطر الى عقد اي منها في مكان آخر وفق ما تجيزه المادة ١٨ المذكورة .

- على الموظف ان يحضر الجلسات بالذات ، و اذا تغيب يبلغ ثانية . فاذا لم يحضر تنظر الهيئة في القضية بالاستناد الى التحقيق و اعتبر قرارها وجاهيا . و هذه القاعدة التي كرسها المرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ (نظام الموظفين) في المادة ٥٩ - فقرة ٥ منه ، قد اعتمدت ايضا من قبل نظام الهيئة الصادر بالمرسوم رقم ٧٢٣٦ تاريخ ١٩٦٧/٥/٨ (المادة ٢٩ منه) .

و جميع القرارات الصادرة عن الهيئة خلال الفترة الزمنية المشمولة بهذا التقرير كانت وجاهية باستثناء قرار واحد غيبي بمثابة وجاهي قضى بانزال عقوبة الطرد بدون تعويض بحق أجير متوار في مؤسسة كهرباء لبنان جرى ابلاغ زوجته مرتين و لم يمثل امام الهيئة مما اضطرها الى تطبيق الاحكام المشار اليها اعلاه و النظر في القضية بالاستناد الى التحقيق .

- يحق للموظف ان يطلع على ملف القضية الموجود لدى الهيئة و ان يستنسخ منه ما يراه لازما للدفاع عن نفسه . و هذه القاعدة التي كرسها المرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ في المادة ٥٩ - فقرة ٥ منه و اعتمدت في نظام الهيئة (المادة ٢٥) هي من المبادئ العامة للقانون التي كرسها الاجتهاد الاداري و انزلها منزلة القانون . و هذه القاعدة غير المكتوبة واجبة التطبيق حتى بغياب النص عليها . و قد درجت الهيئة في جميع القضايا المحالة أمامها على مراعاتها و تطبيقها بخلافها متيحة للموظف الاطلاع على ملف القضية .

و الحصول دون أي مقابل على صورة كاملة عن الملف ، على أن يوقع وثيقتين واحدة مسبقة بطلب الاطلاع على الملف و استنساخ ما يلزمه منه للدفاع عن نفسه و أخرى لاحقة تثبت ممارسة هذا الحق ، تحفظان في ملف القضية .

كما كان الموظف يستعين للدفاع عن نفسه بمحام واحد اثناء مشوله امام الهيئة وفق ما تجيزه له النصوص القانونية و التنظيمية التي ترعى المحاكمة أمام الهيئة . و هذه القاعدة المكتملة للسابقة قد طبقت بدقة و كان الموظف يلفت في أول جلسة محاكمة الى حقه هذا ويعطى المهلة اللازمة لممارسة هذا الحق ، ولتقديم المذكرات و المستندات التي يراها مناسبة للدفاع عن نفسه كما كان يستجاب طلبه الاستماع الى شهود الدفاع من موظفين و غير موظفين .

و قد راعت الهيئة بدقة الطابع الوجيهي لاصول المحاكمة امامها فكانت تعتمد الى ابلاغ الادارة ، عند الاقتضاء ، المذكرات و الطلبات المقدمة من الموظف ، و الطلب اليها بيان ردها ، مما يساعد على جلاء بعض الامور و على تكوين الهيئة قناعتها . كما ان الهيئة بلوغا لهذا الهدف كانت تعتمد ، وفق ما تجيزه لها النصوص المرعية ، الى دعوة الموظفين الذين قاموا بالتحقيق او بالتفتيش في القضية المحالة عليها للاستماع اليهم و استيضاحهم و استكمال المعلومات منهم .

- من اجل الحفاظ على موضوعية المحاكمة ، لحظ نظام الهيئة ، لأول مرة في مضمار التأديب في لبنان ، الحالات التي تشكل أساسا لطلب تنحية رئيس الهيئة او العضو او مفوض الحكومة عن النظر في القضية وشروط وأصول البت في الطلب ، و هي حالات ليست حصريّة اذ يجوز طلب التنحية في حالات اخرى غير مذكورة في النص .

و نظام الهيئة قد استوحى في هذا الاطار الاحكام المتعلقة بالتنحي الواردة في قانون أصول المحاكمات المدنية المرعي في حينه .

و اذا كان لم يرد الهيئة خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير اي طلب بتنحية رئيسها او احد عضويتها أو مفوض الحكومة ، فان رئيس الهيئة قد تقدم ، بعيد تعيينه ومباشرة العمل ، بكتساب طلب فيه من الهيئة قبول تنحية عن رئاسة الهيئة عندما تنظر في القضايا العالقة أمامها والتي لم تستكمل بشأنها المحاكمة و عندما تلتزم لاصدار القرارات اللازمة بشأن القضايا التي استكملت فيها المحاكمة و التي سبق له و وضع فيها مطالعات أساسية . و قد وافقت الهيئة الملتزمة برئاسة رئيسها بالوكالة على الطلب بموجب قرارها تاريخ ١٩٩٩/١/٢٨ . و على هذا الأساس ، التأمت الهيئة برئاسة الوكيل للنظر في خمس قضايا محالة اليها و سبق للاصيل و وضع فيها مطالعات أساسية ، و اصدار القرارات اللازمة بشأنها و هي القرارات التي تحمل الارقام من ٩٩/١ الى ٩٩/٥ .

- و بنتيجة المحاكمة السرية ، و بعد استكمال مراحلها ، تتذاكر الهيئة سراً و تتخذ قراراً معللاً ، بالاجماع او بالاكثرية ، فوراً أو تحدّد موعداً آخر لاصداره خلال مهلة أقصاها خمسة عشر يوماً من تاريخ اختتام المحاكمة ، على أن يصدر القرار خلال مهلة شهرين من تساريخ أول جلسة محاكمة ، ما لم تقرر الهيئة ، بصورة استثنائية و لاسباب جوهرية ، تمديد المهلة بقرار معلّل منها .

٣ - قرارات الهيئة .

طبقاً للاصول المبينة أعلاه ، تابعت الهيئة العليا للتأديب دراسة القضايا المحالة اليها من الادارات او المؤسسات العامة و البلديات و هيئة التفتيش المركزي ، و اجراء المحاكمات في القضايا المذكورة . و قد عقدت الهيئة خلال الفترة الزمنية المشمولة بهذا التقرير ، اي اعتباراً من ١٩٩٨/٧/١ و لغاية ٢٠٠٠/٦/٣٠ ، ٤٢/ جلسة محاكمة منها ٥/ جلسات في النصف الثاني من عام ١٩٩٨ و ٢٧/ جلسة خلال عام ١٩٩٩ و ١٠/ جلسات في النصف الاول من عام ٢٠٠٠ . و اصدرت الهيئة قرارات في ٣٤/ قضية من تلك القضايا تناولت ٣٧/ موظفاً

و مستخدماً و قضت فيها بعزل او طرد خمسة موظفين او مستخدمين في ادارات او مؤسسات عامة او بلديات و انهاء خدمة أو صرف احد عشر موظفا او مستخدماً في ادارات او مؤسسات عامة و توقيف عن العمل بدون راتب و تأخير تدرج عشرة موظفين مدداً مختلفة . كما قضت الهيئة بعدم انزال عقوبات تأديبية بموظف و مستخدم لعدم ثبوت المخالفات المنسوبة اليهما ، وكذلك باعتبار يدها مرفوعة عن احدى القضايا بسبب رجوع المرجع الذي اتخذ قرار الاحالة عليها عن قراره قبيل وضع مفوض الحكومة مطالعته و احالة الملف الى رئيس الهيئة . كما قضت الهيئة بعدم صلاحيتها للنظر في ست قضايا محالة اليها و برد طلب اعادة محاكمة قدم من موظف سابق صرف من الخدمة تأديبياً طعناً بقرار صرفه .

و في ما يلي بيان بالوظائف التي يشغلها الموظفون و المستخدمون الذين تناولتهم قرارات الهيئة ، و الادارات او المؤسسات العامة و البلديات التي ينتمون اليها ، و المخالفات المنسوبة اليهم ، و خلاصة القرار الصادر بحق كل منهم :

| الرقم التسلسل | الادارة او المؤسسة او البلدية | الوظيفة | المخالفات | خلاصة القرار |
|---------------|---|---------------------|---|--|
| ١ | وزارة الاشغال العامة - المديرية العامة للتنظيم المدني | مهندس | اخلال بواجبات الوظيفة | اعتبار يد الهيئة مرفوعة عن القضية بسبب رجوع المرجع السذي اتخذ قرار الاحالة على الهيئة عن قراره |
| ٢ | وزارة الخارجية | سفير | اخلال بواجبات الوظيفة | حفظ القضية لعدم ثبوت المخالفات المنسوبة الى الموظف |
| ٣ | اتحاد بلديات الفيحاء | اطفائي | استغلال الوظيفة بترويج بيع طفايات | تأخير التدرج لمدة شهر واحد |
| ٤ | مؤسسة كهرباء لبنان | حاجب | التصرف بالاموال العامة | الصرف من الخدمة |
| ٥ | وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية | محترف فني | ادانته قضائيا بارتكاب جناية التحريض على القتل | انهاء الخدمة |
| ٦ | مؤسسة كهرباء لبنان | عامل اخصائي | ادانته قضائيا بسحب شيك بدون رصيد | الصرف من الخدمة |
| ٧ | بلدية بيروت | حاجب | تسليف الموظفين مبالغ مالية لغاء فوائده | تأخير التدرج لمدة ستة أشهر |
| ٨ | وزارة الصحة العامة | رئيس قسم طبابة قضاء | مخالفات ادارية واستغلال الوظيفة لمصالح شخصية | انهاء الخدمة |
| ٩ | مصلحة سكك الحديد والنقل المشترك | سائق/قاطع تذاكر | سرقة أموال المصلحة | العزل |
| ١٠ | وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة | مدرس | غياب غير مبرر وعدم التقيد بالادوام | تأخير التدرج لمدة ٢٤ شهراً |
| ١١ | وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة | مدرس | ادانته قضائيا بارتكاب جناية التحريض على القتل | انهاء الخدمة |
| ١٢ | مؤسسة كهرباء لبنان | حاجب | اخلال بواجبات الوظيفة | عدم انزال اية عقوبة مسلكية لعدم ثبوت المخالفات المنسوبة الى المستخدم |

٤٠

| الرقم المتسلسل | الادارة او المؤسسة او البلدية | الوظيفة | المخالفات | خلاصة القرار |
|----------------|--|-------------------------|--|-------------------------------------|
| ١٣ | وزارة الخارجية | مستشار في السلك الخارجي | التصرف بالاموال العمومية وعدم تسديد سلفات مالية | انهاء الخدمة |
| ١٤ | وزارة الداخلية - المديرية العامة للاحوال الشخصية | مأمور نفوس | التلاعب بقيود سجل الاحوال الشخصية واستغلال الوظيفة لتحقيق مكاسب شخصية | انهاء الخدمة |
| ١٥ | ادارة الجمارك | كاتب | ارتكاب مخالفات ادارية ومالية - وجود نقص في حساب الصندوق - واططاء في القيود الحسابية | تأخير تدرج ٢٤ شهراً |
| ١٦ | ادارة الجمارك | مراقب | وضع سلع تجارية في صندوق سيارته داخل الحرم الجمركي | توقيف عن العمل بدون راتب لمدة شهرين |
| ١٧ | وزارة الصحة العامة | مأمور صحي | تدخل ومتابعة انجاز معاملة ليست من اختصاصه - وتولي قبض ودفوع رسوم ونفقات - تقاضي مبلغ من المال من مواطن لقاء وعقد بانجاز معاملة بخلاف القانون | انهاء الخدمة |

٤٤

| الرقم المتسلسل | الادارة او المؤسسة او البلدية | الوظيفة | المخالفات | خلاصة القرار |
|----------------|-------------------------------|------------------------|--|---|
| ١٨ | مصلحة مياه طرابلس | أجير مكلف بأعمال جباية | اختلاس أموال عامة مكلف بجبايتها | ١- عدم صلاحية الهيئة ٢- توصية مدير مصلحة مياه طرابلس بمباشرة الصلاحية التي توليه اياها النصوص المرعية في المصلحة واتخاذ جميع التدابير الآيلة الى تحصيل الاموال المترتبة في ذمة الاجير |
| ١٩ | مصلحة مياه طرابلس | جاب | اساءة ائتمان واختلاس اموال عامة موجودة في عهده | ١- عدم صلاحية الهيئة لبلوغ المحال السن القانونية ٢- توصية مصلحة مياه طرابلس بالسير بالملاحقة الجزائية واتخاذ جميع التدابير الآيلة الى الحفاظ على الاموال العمومية واسترداد ما يترتب منها في ذمة الاجير |
| ٢٠ | مصلحة مياه طرابلس | أجير مكلف بأعمال جباية | اختلاس أموال عامة مكلف بجبايتها | ١- عدم صلاحية الهيئة ٢- توصية مدير مصلحة مياه طرابلس بمباشرة الصلاحية التي توليه اياها النصوص المرعية في المصلحة واتخاذ جميع التدابير الآيلة الى تحصيل الاموال المترتبة في ذمة الاجير |
| ٢١ | فوج اطفاء مدينة بيروت | اطفائي مهني | ارتكاب ذنوب كبيرة في الخدمة ضد النظام العسكري واعتياد سوء السلوك | العزل |

٤٤

| الرقم المتسلسل | الادارة او المؤسسة او البلدية | الوظيفة | المخالفات | خلاصة القرار |
|----------------|--|---|---|--|
| ٢٢ | وزارة الخارجية | سفير | ارتكاب مخالفات ادارية ومالية واختلال بالواجبات التي تفرضها القوانين والانظمة النافذة | انهاء الخدمة |
| ٢٣ | مصلحة مياه طرابلس | اجير مكلف بأعمال جباية | اختلاس أموال عامة موجودة في عهده | ١- عدم صلاحية الهيئة ٢- توصية مدير مصلحة مياه طرابلس بمباشرة الصلاحية التي توليه اياها النصوص المرعية في المصلحة واتخاذ جميع التدابير الآيلة الى تحصيل الأموال المترتبة في ذمة الاجير |
| ٢٤ | وزارة الشؤون الاجتماعية | مساعدة اجتماعية | ارتكاب مخالفات ادارية ومالية | العزل |
| ٢٥ | وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة | ١- استاذ تعليم ثانوي/امين سر لجنة المعادلات | ١- انجاز معاملات خلافا للاصول- تناقض في افادات- تكليف موظفة استنساخ سجل معادلات تعرض للتلاعب في بعض صفحاته- عدم القيام بالتحقيق اللازم واعلام السلطات القضائية بالامر | ١- انهاء الخدمة |

| الرقم المتسلسل | الادارة او المؤسسة او البلدية | الوظيفة | المخالفات | خلاصة القرار |
|----------------|-------------------------------|------------------------|--|---|
| | | | ٢- نسخ سجل المعادلات وترك صفحات وخانات فارغة- اجراء تصحيح على سجل بمادة التيب اكس خلافا للاصول | ٢- توقيف عن العمل بدون راتب لمدة ستة أشهر |
| ٢٦ | مصلحة مياه طرابلس | اجير مكلف باعمال جباية | اختلاس اموال عامة موجودة في عهده | ١- عدم صلاحية الهيئة ٢- توصية مدير مصلحة مياه طرابلس بمباشرة الصلاحية التي توليه اياها النصوص المرعية في المصلحة واتخاذ جميع التدابير الآيلة الى تحصيل الاموال المترتبة في ذمة الاجير |
| ٢٧ | مصلحة مياه طرابلس | اجير مكلف باعمال جباية | اختلاس اموال عامة موجودة في عهده | ١- عدم صلاحية الهيئة ٢- توصية مدير مصلحة مياه طرابلس بمباشرة الصلاحية التي توليه اياها النصوص المرعية في المصلحة واتخاذ جميع التدابير الآيلة الى تحصيل الاموال المترتبة في ذمة الاجير. |
| ٢٨ | مؤسسة كهرباء لبنان | اجير حارس | ارتكاب مخالفات ادارية ومالية واحتفاظه باموال المؤسسة وعدم قيد امري قبض في يومية الصندوق واحتفاظه بالمبلغ | ١- الطرد بدون تعويض ٢- توصية مؤسسة كهرباء لبنان باتخاذ جميع الاجراءات القانونية الآيلة الى استرداد ما يستحق لها في ذمة الاجير. |

| الرقم التسلسل | الادارة او المؤسسة او البلدية | الوظيفة | المخالفات | خلاصة القرار |
|---------------|--|----------------------|---|---|
| ٢٩ | وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة | مدرّس | اجتار بسيارات مستوردة عبر المرافئ الاسرائيلية | توقيف عن العمل بدون راتب لمدة أربعة اشهر |
| ٣٠ | وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة | مدرّس | عدم التجاوب مع دعوات متكررة موجهة اليه من قبل التفيتش المركزي للتحقيق معه - عدم التزام الدوام - مخالفة أصول ايداع التقارير الطبية - تمزيق تقرير موضوع من قبل مفتش | توقيف عن العمل بدون راتب لمدة ستة أشهر |
| ٣١ | وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة | ١- مدرّس ٢- معلمة | ١ - جرم سفاح ٢ - جرم سفاح | ١- تأخير تدرّج لمدة ثلاثين شهراً ٢ - تأخير تدرّج لمدة أربعة وعشرين شهراً ٣ - توصية وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة بنقل كل من المدرس والمعلمة الى مركزي عمل مختلفين مع مراعاة مكان سكن كل منهما. |
| ٣٢ | مؤسسة كهرباء لبنان | عامل اخصائي مؤقت | اختلاس قيمة فواتير حصلها من المستهلكين | ١- الطرد من الخدمة بدون تعويض ٢- توصية المؤسسة بتعديل سلسلة العقوبات المعمول بما لديها بحيث تتوافق و تلك المعتمدة في الادارات العامة، مع مراعاة النصوص الواردة في قانون الضمان الاجتماعي. |

| الرقم المتسلسل | الادارة او المؤسسة او البلدية | الوظيفة | المخالفات | خلاصة القرار |
|----------------|--|-----------------|--|--|
| ٣٣ | وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية | رئيس دائرة مكلف | التدخل في مسار معاملات ليست من اختصاصه وتقاضى مبالغ من مواطنين لقاء وعد بتأمين اشتراكات للهاتف وتحويل خط هاتفي لصالح احد المشتركين | ١- اثناء الخدمة ٢- الطلب من التفتيش المركزي التوسّع في التحقيقات وذلك بسبب اعطاء افادات متناقضة من قبل الموظفين . |
| ٣٤ | بلدية بيروت | مراقب سابق | - | رد طلب اعسادة المحاكمة طعنا بقرار الهيئة السابق القاضي بصرف المستدعي من الخدمة . |

يتبين من هذا الجدول ان ١٨ قضية من أصل ٣٤ قضية محالة أمام الهيئة خلال الفترة الزمنية المشمولة بهذا التقرير تعود لموظفين في ادارات عامة و ان ١٢ قضية أخرى تتناول مستخدمين واجراء في مؤسسات عامة و هي موزعة بين مؤسسة كهرباء لبنان (٥ قضايا) ومصالحة مياه طرابلس (٦ قضايا) و مصالحه سكك الحديد و النقل المشترك (قضية واحدة) . أما القضايا الأربعة الباقية فانها واردة من بلدية بيروت (٣) و اتحاد بلديات الفيحاء (١) .

و جميع القرارات الصادرة عن الهيئة خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير صدرت بالاجماع . وقد حرصت الهيئة ان تأتي قراراتها معلّلة ، كما يفرضه النص ، متناولة جميع النقاط المشارة و الاسباب الواقعية و القانونية المدلى بها ، مما أوجب على الهيئة عدم اصدار قراراتها فور احتتام المحاكمة بل خلال المهلة القصوى المعطاة لها اعتباراً من التاريخ المذكور أي خلال خمسة عشر يوماً . وقدراعت الهيئة بدقة المهلة المعطاة لها لاصدار قراراتها والمحددة بشهرين من تاريخ أول جلسة محاكمة و لم تستعمل حقها بتمديد هذه المهلة الا مرة واحدة وهو تمديد حتمته ظروف القضية و تشعبها .

و هناك ثلاثة قضايا تتناول أربعة موظفين ، لا تزال عالقة أمام الهيئة وذلك بسبب وقف اجراءات المحاكمة التأديبية في اثنتين منها لحين صدور قرار في الاساس من قبل مجلس شورى الدولة (القراران الاعداديان رقم ٣ تاريخ ٢٠٠٠/٦/٨ و رقم ٤ تاريخ ٢٠٠٠/٦/٢٧) وبسبب طلب توسع في التحقيق موجه الى التفتيش المركزي في القضية الثالثة التي تتناول موظفين . و الهيئة لا تزال تنتظر صدور قرارى مجلس شورى الدولة و نتيجة التحقيق الموسع المطلوب لمعاودة المحاكمة في القضايا المذكورة و اصدار قرارها فيها .

و الهيئة لم تكتف في القرارات الصادرة عنها بممارسة دورها الرادع عن طريق معاقبة الموظف أو المستخدم الحال أمامها على فعله الثابت بل هدفت أيضا ، عن طريق تضمين هذه القرارات التوصيات المقترضة ، الى المساهمة ايجابيا في الحفاظ على الاموال العمومية و انتظام العمل الاداري . ففي النطاق الاول نذكر توصية مدير مصلحة مياه طرابلس بمباشرة الصلاحية التي توليه اياها النصوص المرعية في المصلحة و اتخاذ جميع التدابير الآيلة الى تحصيل الاموال المترتبة في ذمة اجراء في المصلحة احيلا امام الهيئة . كما نذكر توصية مؤسسة كهرباء لبنان باتخاذ جميع الاجراءات القانونية الآيلة الى استرداد ما يستحق لها في ذمة اجير . اما في الاطار الثاني فاننا نذكر توصية وزارة التربية الوطنية والشباب و الرياضة بنقل مدرّس و معلّمة الى مركزي عمل مختلفين مع مراعاة مكان سكن كل منهما

و توصية مؤسسة كهرباء لبنان بتعديل سلسلة العقوبات المعمول بها لديها بحيث تتوافق و تلك المعتمدة في الادارات العامة ، مع مراعاة النصوص الواردة في قانون الضمان الاجتماعي .

كما اصدرت الهيئة خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير قرارات اعدادية بتمديد المهلة القانونية للبت في قضية ، ووقف اجراءات المحاكمة التأديبية او استئخار البت في قضايا محالة امام الهيئة بموجب قرارات أوقف تنفيذها من قبل مجلس شوري الدولة او قرّرت الهيئة استئخار البت بما لحين صدور قرار عن المجلس بنتيجة مراجعات مقدمة امامه و عالقة لديه . و هكذا لم يبق عالقا امام الهيئة خلال الفترة المذكورة الا ثلاثة قضايا لا غير .

و قرارات الهيئة العليا للتأديب نهائية و نافذة . وقد بقيت حتى تاريخ قريب غير قابلة لاي طريق من طرق المراجعة بما في ذلك الابطال لتجاوز حد السلطة او طلب التعويض عن طريق القضاء الشامل . وقد اعتبر مجلس شوري الدولة في أكثر من قرار له ان قرارات الهيئة العليا للتأديب لها طابع قضائي لانها نهائية و نافذة بحد ذاتها و لا تملك السلطة الادارية حيالها حق الابطال او التعديل او ممارسة رقابة ما عليها ، و ان المراجعة امام مجلس شوري الدولة بشأن هذه القرارات لا يمكن ان تكون الا مراجعة نقض ، و ان المشتري باستبعاده بموجب المادة ١٣ من القانون رقم ٦٥/٥٤ طلب الابطال لتجاوز حد السلطة بشأن القرارات الصادرة عن الهيئة العليا للتأديب انما قصد استبعاد مراجعة النقض بشأن هذه القرارات .

و قد استقر اجتهاد مجلس شوري الدولة في أكثر من قرار له على عدم سماع دعوى الطعن في قرارات الهيئة العليا للتأديب و هي تطبيق القانون ضمن نطاقه .

و قد جرت في السنوات الاخيرة عدة محاولات لجعل قرارات الهيئة العليا للتأديب قابلة للطعن

أمام مجلس شوري الدولة نذكر منها :

- اقتراح القانون المقدم من عدد من النواب في ١٨/٤/١٩٩٤ و الرامي الى تعديل بعض احكام القانون رقم ٦٥/٥٤ تاريخ ٢/١٠/١٩٦٥ وذلك لجعل القرارات الصادرة عن الهيئة بحق الموظفين الحاليين عليها بموجب المراسيم الصادرة بناء على موافقة الهيئة الاستثنائية الخاصة المنشأة بموجب القانونين رقم ١٩٩٣/٢/٢٧ تاريخ ١٩٩٣/٢/٢٧ ورقم ٢٠٠ تاريخ ١٩٩٣/٣/٢ ، خاضعة لمراجعة النقض أمام مجلس شوري الدولة ، على ان تقدم المراجعة خلال مدة ثلاثين يوما .

- القانون الرامي الى تعديل المادة ١٣ من القانون رقم ٦٥/٥٤ ومهلة المراجعة لدى مجلس شوري الدولة ، المصدق من مجلس النواب والوارد الى الحكومة بتاريخ ٩/٤/١٩٩٧ والمعاد الى المجلس بموجب المرسوم رقم ١٠١٨٩ تاريخ ٣/٥/١٩٩٧ .

- اقتراح القانون المقدم من عدد من النواب في ١٦/١٢/١٩٩٩ والرامي الى اخضاع قرارات الهيئة العليا للتأديب الصادرة بحق الموظفين الحاليين عليها استناداً للقانونين رقم ٩٣/١٩٩٩ تاريخ ١٩٩٣/٢/٢٧ و رقم ٢٠٠ تاريخ ١٩٩٣/٣/٢ ، لمراجعة النقض امام مجلس شوري الدولة .

و هذه المحاولات لم تأخذ مجراها و لم تؤد الى تعديل المادة ١٣ من القانون رقم ٦٥/٥٤ وبقيت قرارات الهيئة غير خاضعة لأي طريق من طرق المراجعة بما في ذلك الابطال لتجاوز حد السلطة او طلب التعويض عن طريق القضاء الشامل . الا أن القانون رقم ٢٢٧ تاريخ ٢٠٠٠/٥/٣١ (تعديل بعض مواد نظام مجلس شوري الدولة) قد نص في المادة ٦٤ منه على انه " خلافا لأي نص آخر ينظر مجلس شوري الدولة في النزاعات المتعلقة بتأديب الموظفين " .

هذا مع الاشارة الى أن النقض لا ينقل الدعوى لدى مجلس شوري الدولة و انما

يحصر حق المجلس ، وفق نظامه (المادة ١١٨) ، في التثبت بان قاضي الاساس اي في هذه الحالة

الهيئة العليا للتأديب ، استخلص من الوقائع نتائجها القانونية . كما ان النقص لا يسمع الا اذا بني على أحد الاسباب المبينة في الفقرات ١ و ٢ و ٣ من المادة ١٠٨ من النظام المذكور اي اذا كانت صادرة عن سلطة غير صالحة او اذا اتخذت خلافا للمعاملات الجوهرية المنصوص عليها في القوانين و الانظمة او اذا اتخذت خلافا للقانون او الانظمة او خلافا للقضية المحكمة ، و هي اسباب حرصت و تحرص الهيئة على تلافيتها سواء خضعت ام لا قراراتها للمراجعة ، مراعية الاحكام التي ترعى صلاحيتها و الاصول النافذة لديها ، و الاحكام القانونية و التنظيمية .

يبقى ان قرارات الهيئة نهائية و نافذة . و حرصاً على تأمين تنفيذ هذه القرارات ، عمدت الهيئة عند ابلاغها من الجهات المعنية الى الطلب اليها الافادة عن التدابير المتخذة من قبلها لتأمين هذه القرارات . و اذا كانت القرارات المذكورة تلقى في المبدأ طريقها الى التنفيذ دون أي تلكؤ من قبل الجهات المعنية ، فان بعض هذه الجهات يتباطأ في اعطاء هذه القرارات مجراها القانوني . علماً بأن التنفيذ الفوري لهذه القرارات يعطيها فعاليتها لجهة ردع الموظفين و المستخدمين و سائر العاملين . وقد عمدت الهيئة ، عند الاقتضاء ، الى الطلب الى التفتيش المركزي التحقيق في تقاعس الجهة المعنية .

و تنفيذ قرار الهيئة بفرض عقوبة تأديبية على المحال أمامها قد يصطدم بقاعدة عدم انزال عقوبتين بسبب مخالفة واحدة اي قاعدة " عدم الجمع بين عقوبتين " و هي قاعدة كرستها النصوص النافذة الا انها اعتمدت حلولاً متناقضة . فمن جهة نص نظام الموظفين الصادر بالمرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ في المادة ٥٩ - فقرة ٨ منه على انه " لا يجوز ان تفرض أكثر من عقوبة واحدة على الموظف نفسه في القضية نفسها ما لم تكن العقوبة الثانية صادرة عن مجلس التأديب او عن رئيس أعلى ، و في هذه الحالة تلغى العقوبة الاولى " . كما نصّ المرسوم الاشتراعي رقم ١١٥ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ (انشاء التفتيش المركزي) في المادة ١٩ - فقرة ٦- منه على انه " عندما تفرض على المخالف نفسه ، في القضية ذاتها ، عدة عقوبات تأديبية من مراجع مختلفة ، تطبق في هذه الحالة ، خلافاً لأي نص آخر ، العقوبة الأشد " .

ازاء هذا التناقض بين النصين المذكورين اضافة الى صعوبة تحديد العقوبة الاشد ترى الهيئة وجوب الغاء الفقرة ٦ من المادة ١٩ المذكورة و اعتماد نص المادة ٥٩ - فقرة ٨ - من نظام الموظفين بعد تعديلها بحيث تؤخذ ايضاً بالاعتبار حالة صدور العقوبة الثانية عن هيئة التفتيش المركزي .

رابعاً : خلاصة

ان النصوص النافذة قد عززت سلطة الهيئة العليا للتأديب باعطائها طابعاً أكثر شمولية ، وتمكينها من وضع يدها على مخالفات اخرى ارتكبها الموظف المحال امامها او موظف آخر ، و على موظفين لهم علاقة بالمخالفات موضوع الاحالة و لم يحالوا بسببها .

فالهيئة باتت تتمتع بصلاحيه موضوعية وشخصية هي الاوسع منذ انشائها بل منذ احداث مجالس تأديبية في الوظيفة العامة في لبنان . الا ان اضطلاع الهيئة العليا للتأديب بدورها يبقى رهنا بممارسة سلطتي الاحالة امام الهيئة صلاحيتها و تزايد عدد الموظفين والمستخدمين الدائمين والموقتين والمتعاقدين على انواعهم والاجراء و المتعاملين المحالين أمام الهيئة . فصلاحيه الهيئة تفرغ من مضمونها و تفقد جدواها ، كما تفقد الهيئة ذاتها علة وجودها ، اذا بقيت القضايا المحالة اليها على تناقص و استمر عدد المحالين اليها ، بالرغم من اتساع نطاق صلاحيتها الشخصية ، محدودا ، خاصة و ان هذا التناقض ليس وليد عافية الادارة اللبنانية و خلقية العاملين فيها ، و الكل يشكون من تردي الاوضاع الادارية و بعد الخلقية الوظيفية عن الوظيفة العامة في لبنان . فاتساع سلطة الهيئة يبقى مجرد وهم ان لم يقترن بتزايد القضايا المحالة اليها و الموظفين الذين تناولهم . فعندئذ فقط يأخذ تعزيز سلطة الهيئة كل مداه .

واخذ سلطة الهيئة العليا للتأديب كل مداها يفترض تفعيل الرقابة التسلسلية الداخلية في الادارات والمؤسسات العامة والبلديات بحيث يضطلع كل رئيس تسلسلي ، ايا يكن موقعه ، من رئيس القسم صعودا الى المدير العام ، بمهامه و يباشر مسؤولياته تجاه رؤوسه سعياً لضبط الاوضاع داخل الادارة . الا ان تجربة الهيئة من خلال القضايا التي احيلت اليها والمخالفات التي تناولتها تدل على ان الرقابة الداخلية التسلسلية تبدو في الوقت الراهن ضعيفة و غير فعالة مما يساهم في تسيب الادارة و الموظفين العاملين فيها . وممارسة هذه الرقابة يستلزم عند ممارستها ، بالاضافة الى الكفاءة العلمية و الخبرة العملية ، توافر صفات شخصية وقيادة منها الارادة الثابتة والجرأة الاكيدة و الحسزم الذي لا يعرف الوهن امام اي اعتبار . و هذا يفترض حسن اختيار شاغلي المراكز القيادية ، بعيدا عن كل محسوبية او محاصصة .

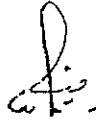
و تفعيل الرقابة الخارجية على الادارات والمؤسسات العامة والبلديات ، و بخاصة الرقابة المالية ، على اعتبار ان غالبية المخالفات المرتكبة لها طابع مالي ، من شأنه ان يكمل عمل الرقابة الداخلية دون ان يعطلها او يقوم مقامها . و هكذا يتأكد مرة اخرى التكامل الواجب القيام بين عمل كل من التفتيش المركزي والهيئة العليا للتأديب . فهيئة التفتيش المركزي ليست فقط احدى مصدري الاحالة امام الهيئة العليا للتأديب بل لها ايضا دور هام في مرحلة التحقيق والمحكمة اذ يعود لها القيام ، بناء على طلب الهيئة العليا للتأديب ، بالتحقيقات اللازمة و التوسع فيها مما يسهل جلاء القضية و تكوين قناعة هذه الهيئة . كما ان لهيئة التفتيش المركزي دور مساعد وفعال في مرحلة تنفيذ القرارات الصادرة عن الهيئة العليا للتأديب . لذا يفترض ترسيخ التعاون القائم بين الجهازين و تطويره ، مما يعود بالنفع على عملهما و بالتالي على الادارة .

و اعطاء الهيئة العليا للتأديب مجال ممارسة سلطتها الواسعة سيستتبع بصورة حتمية اعادة النظر بميكانيستها وملاكها الذي يرقى الى سنوات عديدة ويشكو ، بالاضافة الى تقادمه ، من بعض الشغور فيه ، خاصة بعد ان أعيد المعلمون والمدرسون الذين كانوا ملحقين بالهيئة ،

الى ادارتهم الاصلية . وتداركا لهذا النقص و من اجل تحديث وسائل عملها ، تقوم الهيئة بمكننة أعمالها . وقد وجهت بهذا الخصوص كتابا الى رئاسة مجلس الوزراء طالبة فيه تكليف من يلزم اجراء دراسة ميدانية شاملة لتحديد احتياجات الهيئة في مجال المكتنة و حفظ المعلومات على اساس حجم العمل المتوقع و عدد الموظفين العاملين و الامكانيات المتاحة . كما طلبت الهيئة من وزارة الدولة للإصلاح الاداري تزويدها بحاسوبين مع توابعهما . وقد تجاوبا مشكورين مع الطلبين . كما بدأت الهيئة مسك مبطقة اسمية بجميع الموظفين و المستخدمين الذين احيلوا على الهيئة توطئة لمكنتتها .

و الهيئة اذ تأمل ان يلقي هذا التقرير صداه لدى المسؤولين على مختلف مواقعهم ، تعاهد على الاستمرار في النهج الذي اعتمده و المضي في ممارسة سلطتها وصلاحيتها بالخط الذي انتهجته ، لتؤدي بكل موضوعية و تجرد الدور المنوط بها ، مساهمة من موقعها و على قدر مسؤوليتها في تحسين الوضع الاداري و ضبطه .

رئيس الهيئة العليا للتأديب



ميشال تابت